

186929

**Beschlüsse** - 1. Teil - Jahr 2019**Autonome Provinz Bozen - Südtirol****BESCHLUSS DER LANDESREGIERUNG**

vom 9. April 2019, Nr. 252

**Änderung der Richtlinien zur Gewährung von Beiträgen für den Bau neuer Wasserkraftwerke für die Stromversorgung von Gebäuden, die nicht an das Stromnetz angeschlossen sind**

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1385 vom 18. Dezember 2018 wurden die Richtlinien zur Gewährung von Beiträgen für den Bau neuer Wasserkraftwerke für die Stromversorgung von Gebäuden, die nicht an das Stromnetz angeschlossen sind, festgelegt.

Gemäß Artikel 3 dieser Richtlinien können alle natürlichen und juristischen Personen, die in Südtirol die Maßnahmen laut Artikel 1 durchführen, die vorgesehenen Beiträge in Anspruch nehmen.

Allerdings ist die Bestimmung nach Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe a) dieser Richtlinien nicht eindeutig formuliert, da sie sich nur auf Unternehmen bezieht und somit nicht klar ist, in welchem Ausmaß die Beiträge zugunsten von natürlichen Personen, öffentlichen Verwaltungen und Körperschaften ohne Gewinnabsicht zuerkannt werden.

Es ist somit angebracht, die Richtlinien entsprechend abzuändern.

Das Ausmaß der Beiträge zugunsten von kleinen, mittleren und großen Unternehmen trägt der Regelung gemäß Artikel 41 der Verordnung (EU) Nr. 651/2014 Rechnung.

Die Anwaltschaft des Landes hat den Änderungsvorschlag in rechtlicher, sprachlicher und legistischer Hinsicht geprüft und die buchhalterische und unionsrechtliche Prüfung veranlasst (siehe Schreiben Prot. Nr. 0207384 18.00/GV-1644 und 1645 vom 19. März 2019).

Der Rat der Gemeinden hat mit Gutachten vom 1. April 2019 den Änderungsvorschlag positiv bewertet.

Dies vorausgeschickt

**Deliberazioni** - Parte 1 - Anno 2019**Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige****DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE**

del 9 aprile 2019, n. 252

**Modifica dei criteri per la concessione di contributi per la costruzione di nuovi impianti idroelettrici per l'approvvigionamento di immobili non allacciati alla rete elettrica**

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 1385 del 18 dicembre 2018 sono stati stabiliti i criteri per la concessione di contributi per la costruzione di nuovi impianti idroelettrici per l'approvvigionamento di immobili non allacciati alla rete elettrica.

Ai sensi dell'articolo 3 di detti criteri possono beneficiare dei previsti contributi tutte le persone fisiche e giuridiche che realizzano gli interventi di cui all'articolo 1 nel territorio della provincia di Bolzano.

Tuttavia, la disposizione di cui all'articolo 6, comma 1, lettera a), di detti criteri non è chiara, poiché fa riferimento solamente alle imprese, per cui non si comprende in che misura i contributi vengano riconosciuti a favore delle persone fisiche, delle pubbliche amministrazioni e delle organizzazioni senza scopo di lucro.

È quindi opportuno modificare i criteri in tal senso.

L'ammontare dei contributi a favore di piccole, medie e grandi imprese tiene conto della disciplina di cui all'articolo 41 del regolamento (UE) n. 651/2014.

L'Avvocatura della Provincia ha esaminato la proposta di modifica sotto il profilo giuridico, linguistico e della tecnica legislativa, e richiesto lo svolgimento dei controlli per la parte contabile e con riferimento al diritto dell'Unione europea (nota prot. 0207384 18.00/GV-1644 und 1645 del 19 marzo 2019).

Il Consiglio dei Comuni, con parere del 1 aprile 2019, ha valutato positivamente la proposta di modifica.

Ciò premesso

**beschließt**

## DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Folgende Änderung an den „*Richtlinien zur Gewährung von Beiträgen für den Bau neuer Wasserkraftwerke für die Stromversorgung von Gebäuden, die nicht an das Stromnetz angeschlossen sind*“ laut Anlage A zum Beschluss der Landesregierung Nr. 1385 vom 18. Dezember 2018 ist genehmigt:

Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe a) erhält folgende Fassung:

„a) Bau und Erweiterung von Wasserkraftwerken für die Eigenversorgung mit elektrischer Energie von nicht an das Stromnetz angeschlossenen Alm- und Schutzhütten: bis zu 65 Prozent. Bei mittleren Unternehmen wird der Beitrag auf 55 Prozent und bei Großunternehmen auf 45 Prozent reduziert.“

2. Diese Bestimmung gilt auch für alle bereits eingereichten und noch nicht genehmigten Anträge.

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 11 der Verordnung (EU) Nr. 651/2014 innerhalb von 20 Tagen ab Veröffentlichung der Europäischen Kommission übermittelt.

Dieser Beschluss wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN  
ARNO KOMPATSCHER

DER GENERALEKRETÄR DER L.R.  
EROS MAGNAGO

## LA GIUNTA PROVINCIALE

**delibera**

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di approvare la seguente modifica ai “*Criteri per la concessione di contributi per la costruzione di nuovi impianti idroelettrici per l’approvvigionamento di immobili non allacciati alla rete elettrica*” di cui all’allegato A alla deliberazione della Giunta provinciale n. 1385 del 18 dicembre 2018:

La lettera a) del comma 1 dell’articolo 6 è così sostituita:

“a) costruzione e ampliamento di centrali idroelettriche per l’approvvigionamento elettrico di malghe e rifugi non allacciate alla rete elettrica: fino al 65 per cento. La percentuale del contributo concessa a favore delle medie imprese è ridotta al 55 per cento e quella a favore delle grandi imprese al 45 per cento;”

2. Questa disposizione si applica anche alle domande già inoltrate e non ancora approvate.

La presente deliberazione sarà trasmessa entro 20 giorni dalla sua pubblicazione alla Commissione europea, ai sensi dell’articolo 11 del regolamento (UE) n. 651/2014.

La presente deliberazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA  
ARNO KOMPATSCHER

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.  
EROS MAGNAGO